

Manual de Uso  
Modelo: CELT-CC005

# Máquina Espresso



# ELITE

---

*Continental*

*Continental*

---

# ELITE



# Espresso Maker

User Manual  
Model: CELT-CE005

# IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read these instructions carefully before using appliance.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds with coffeemaker rating plate.
3. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or disabled persons.
4. Do not use the appliance on or near hot surface or on a heated oven.
5. Remove plug from wall outlet before cleaning or when not in use and allow appliance cool down completely before taking off or attaching components, or before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The accessories that are not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
8. Do not pull power cord or wrap it around appliance, or flex power cord.
9. Place appliance on flat surface or table, do not hang appliance over the edge of table or counter.
10. Ensure power cord does not touch hot surface.
11. Do not touch the hot surface of appliance (such as stainless steel, tray and the cover, steam pipe and the sleeve, inner cover of tank, filter holder and the metal filter just boiling).
12. Do not remove the filter holder when appliance in brewing coffee or when steam and hot water escape from filter holder and ensure to release the pressure in water tank before removing filter holder.
13. In case of water leakage from carafe or overflowing from lid, stop using appliance immediately and rearrange the carafe to insure the center of lid aligned with spout of filter holder.
14. Do not operate appliance without any water in water tank.
15. Connect plug to wall outlet before using and turn any switch off before plug is removed from wall outlet.
16. As the brewing coffee is hot, handle carefully and avoid being burn.
17. Be careful of steam and avoid being burn when making cappuccino.
18. Do not immerse appliance or power cord into water or any other liquid.
19. Save these instructions for future.

## HOUSEHOLD USE ONLY

## PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

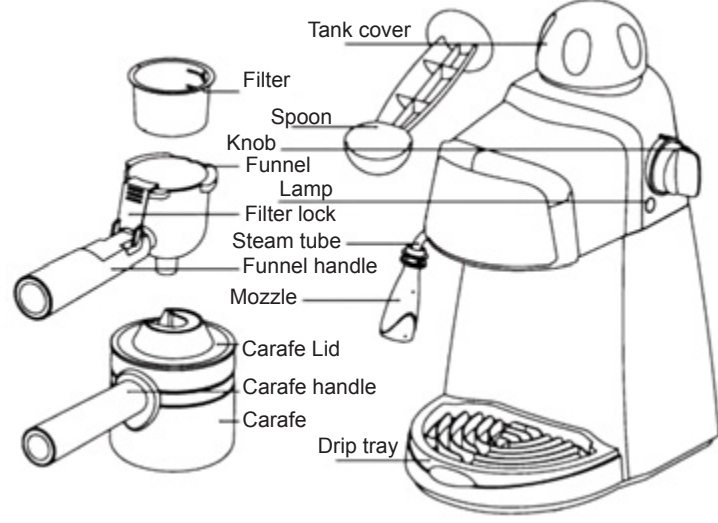
- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Antes de usarlo, compruebe que la tensión del tomacorriente corresponde con el voltaje de la cafetera.
- Es necesario una cuidadosa supervisión cuando el aparato está siendo usado cerca de niños. No se recomienda ser usado por los niños.
- Este artículo no es un juguete.
- No utilice el aparato sobre o cerca de una superficie caliente o en un horno caliente.
- Retire el enchufe del tomacorriente antes de limpiar o cuando no está en uso; permitir que el aparato se enfríe completamente antes de quitar o colocar los componentes o antes de limpiarlo.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento, o se halla calido o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Estos artículos pueden causar heridas a personas o daños en el aparato.
- No jale el cable de alimentación ni lo enrolle alrededor del aparato, ni doble el cable de alimentación.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana o sobre una tabla, no coloque el aparato cerca del borde de la mesa o del mostrador.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está en contacto con superficies calientes.
- No toque las superficies del aparato cuando está caliente.
- No quite el soporte del filtro cuando el aparato este colando el café. Asegúrese de liberar la presión en el tanque de agua antes de quitar el soporte del filtro.
- En caso de fugas de agua de la jarra o de desbordamiento a través de la tapa, deje de usar el aparato inmediatamente y revise la jarra para asegurarse que el centro de la tapa este alineada con el pico del soporte del filtro.
- No utilice el aparato sin agua en el tanque de agua.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente antes de encender.
- Gire el mando en "off" antes de desconectar la toma de la pared.
- Como el café está caliente, debe tener cuidado y evitar quemarse. Tenga cuidado e evite quemarse con el vapor al hacer capuchino.
- No sumerja el aparato o el cable de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.
- No toque las superficies calientes, use siempre las asas o las perillas.
- No coloque la jarra caliente sobre superficies húmedas o frías.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales asperos.
- Deseche la jarra si el café hirvió y esta seco.
- El uso de otros accesorios distintos de los destinados para el producto puede causar heridas.
- No use al aire libre.
- Sólo el uso del producto para su uso previsto.
- Guarde estas instrucciones para el futuro.

## KNOW YOUR ESPRESSO COFFEE MAKER

Input voltage: 120V

Frequency: 60Hz

Power: 800W



### • OPERATION

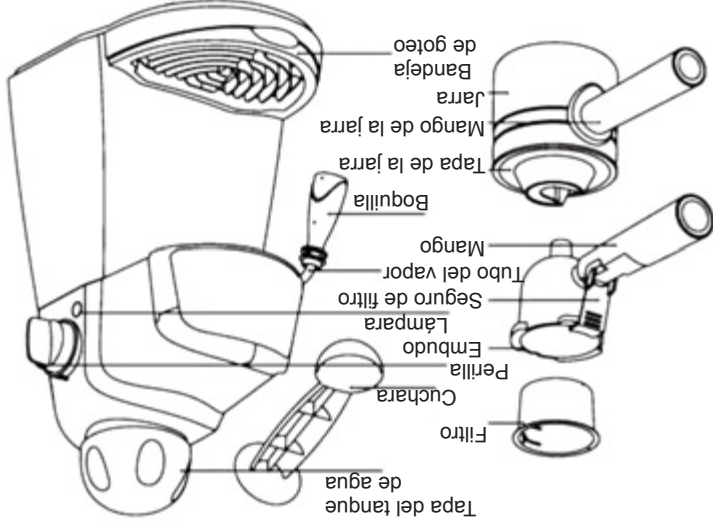
#### A- Before the first use

- 1- Remove unit from package and position it in a safe place where children can't reach.
- 2- Clean all detachable parts according to the latter "CARE AND CLEANING"
- 3- Add fresh water in water tank to the max capacity and operate the appliance per 1-8 steps of A and B sections, but do not add coffee powder, repeat it for several times.

### • OPERACION

#### A- Antes del primer uso

- o Retire la unidad del paquete y colóquela sobre una superficie estable. Coloque en un lugar seguro donde los niños no puedan tocarla.
- o Limpie todas las piezas desmontables (filtro, jarra, y manija) con agua y jabón.
- o Agregue agua fresca en el tanque de agua a la capacidad máxima y opere el aparato pero no agregue café. Repita este paso varias veces.



### USO DOMESTICO SOLAMENTE



Voltaje de entrada: 120V

Frecuencia: 60Hz

Poder: 800W

**Enchufe polarizado**  
Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.



## B- Como hacer un espresso perfecto

- o Gire la cubierta del tanque de agua hacia la izquierda para abrir. Utilice la jarra para medir y añadir la cantidad de agua adecuada en el tanque de agua, 2 tazas a 4 tazas (max).
- o Vuelva a colocar la cubierta del tanque de agua y gírela hacia la derecha. ASEGURARSE DE QUE ESTÁ APRETADO.
- o Coloque el filtro en el soporte del filtro y llene el filtro con café molido con la cuchara medidora. El filtro está marcado con 2 y 4 tazas de referencia. Comprimir el café en el filtro. Quitar exceso de café del borde superior.
- o Montar el soporte del filtro en la cafetera.
  - a. Coloque el soporte del filtro por debajo de la cabeza de preparación para que la manija quede colocada a la izquierda del centro y alineada a la posición marcada .  INSERT
  - b. Después gire la manija hacia la izquierda hasta que la manija esté alineada con la posición marcada. **LOCK** ●
  - c. Asegúrese de que el soporte del filtro este fijo.
- o Coloque la jarra en la bandeja de goteo y asegúrese que el centro de la tapa quede alineada con el pico de soporte del filtro.
- o Coloque el interruptor al la posición  y el indicador del encendido se iluminará.
- o Café comenzará a fluir dentro de la jarra después de aproximadamente 3 minutos, que tendrá aproximadamente 5 minutos para hacer 4 tazas de café espresso.
- o No saques el soporte del filtro, mientras que la máquina este colando el café.
- o Nunca toque la superficie de acero inoxidable frente mientras la cafetera este colando café.
- o Cuando la cafetera termine de colar el café , puede retirar la jarra de la bandeja de goteo y el suministro de café.
- o Antes de retirar el soporte del filtro hacia abajo, siempre debe liberar la presión en el tanque de agua. Esto se puede hacer girando el interruptor en la posición marcada "OFF". El vapor se liberará del tubo de vapor. Una vez que la presión se libera por completo y el soporte del filtro se enfríe, entonces podrá retirar el soporte del filtro, girando el manija hacia la derecha
- o Dé la vuelta a la cerradura permanentemente del filtro, después, púlselo con el pulgar para hacer presión a la cerradura permanentemente en el filtro, luego incline el soporte del filtro sobre un basuretero para limpiar los residuos de café, lave el soporte del filtro y el filtro permanentemente en agua y vuelvalo a montar correctamente.
- o No vierta agua en el tanque inmediatamente después de hacer café espresso, espere por lo menos 1 minuto.

## B- How to make perfect espresso coffee

- 1- Turn water tank cover counter-clockwise open, then by carafe fill adequate water in water tank, volume of which depends on the marking on carafe (min 2 cups, max 4 cups)

Note: Always switch off power and remove plug from wall outlet before filling water. Ensure water will not overflow water tank.

- 2- Turn clockwise water tank cover tightly
- 3- Place permanent filter into filter holder and fill filter with coffee powder according to your desire by measuring spoon (marked with 2 and 4 cups) and tamp down coffee powder, then remove excessive powder on the top rim.
- 4- Assemble filter holder into coffee maker, the method is as follows: first align mouth of filter holder with sprinkling mouth at the  INSERT position, handle of filter holder in left position, then turn filter holder counter-clockwise until handle locates in the **LOCK** ● position of unit, Make sure that filter holder is secured firmly.
- 5- Place carafe on drip tray and ensure the central of lid aligns with the spout of filter holder, then turn switch to  position and power indicator will be illuminated, brewed coffee will begin flowing into carafe after aprox.3 minutes, it will take aprox.5 minutes to make 4 cups of espresso coffee.

Note1: to avoid any splashing, do not detach the filter holder while the machine is dispensing coffee.

Note2: Never touch the surface of front stainless steel during brewing coffee.

- 6- After brewing coffee have been complete, remove carafe from drip tray and dispense coffee into cups, now you can enjoy espresso coffee.


Note: to avoid any splashing, do not detach the filter holder while the machine is dispensing coffee.

- 7- Before taking filter holder down, always release the pressure in water tank, the method is as follows: turn the swich to the "OFF" positon. steam will escape from steam tube, when the remained pressure is released completely and filter holder is cooled down, then remove filter holder by turning clockwise.
- 8- Turnover permanent filter lock, then press it by thumb to make permanent filter firm, tilt filter holder and tap it over rubbish box, then clear out residue, wash filter holder and permanent filter in fresh water and reassemble them correctly

Note:1. return filter lock to original position before reattaching the filter holder.

2.Don't pour water into tank immediately after making espresso coffee, wait about 1 minutes at least.


## C- Cómo preparar café capuchino

- o Primero se debe operar la cafetera de acuerdo a los pasos anteriores, verter 1 taza de agua en el tanque de agua.
- o Después, girar el interruptor a la posición . En aproximadamente 6 minutos la cafetera ha generado suficiente vapor para producir leche espumosa.
- o Mientras espera por el vapor, llene una taza con 1/3 parte de leche. Evite el uso de leche en polvo instantánea.
- o Cuando el vapor esté listo, levante la copa para asegurar que la boquilla se encuentra inmersa en la leche. Con cuidado, coloque la taza para que se mueva en un movimiento circular hacia arriba y hacia abajo durante unos 30 segundos.
- o Una vez que la leche este espumosa. Añadir espresso a una taza de café. Luego agregue la leche caliente lo suficiente para llenar la copa a dos tercios. En el espacio restante, con una cuchara, saque la espuma. Se sugiere hacer el café antes de espumar la leche.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- Siempre desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato con un paño suave. Nunca utilice materiales abrasivos o productos de limpieza.
- Lave los componentes desmontables como el soporte permanente del filtro, el filtro, la jarra y la cuchara medidora con agua tibia y jabón. Volver a montar en su lugar después de la limpieza.
- En condiciones normales, el aparato debe limpiarse internamente cada 3 a 6 meses con el mismo método de limpieza cuando se utilizó por primera vez. (Rellenar el aparato con agua y operar el aparato sin necesidad de añadir el café molido en el filtro, repítalo 2 a 3 veces.) En el caso de agua dura se debe limpiar a intervalos de 6-8 semanas.
- Antes de guardar el aparato se debe limpiar y secar completamente.

## C- How to prepare cappuccino coffee

- 1- First operate according to the 1-6 steps above, pour 240ml water into water tank, then turn switch to the  position, in aprox.6 minutes coffee maker will produce enough steam for making milk forth. During making steam, fill some milk (whole milk or half whole milk) into cup (straight wall cup provided by custom), about 6 minutes, lift up milk cup to ensure nozzle is immersed in milk, then turn counter-clockwise steam knob slowly when it begins foaming milk, about 30 seconds later, it will nearly stop foaming, water remained in the tank can be still made espresso coffee.  
Note: to get better effect, move milk cup constantly up and down.
- 2- Mix espresso coffee with foam milk and stir them by spoon, add chocolate powder if necessary.
- 3- Grasp nozzle with your hand and the other hand fix coffee maker, then take nozzle down according to the direction of steam pipe, after cleaning, assemble back original position.  
Caution: operate carefully because of the hot nozzle after foaming and advise you should operate it after being cooled down.  
Note: to prepare more than one cappuccino, first make all the coffees then in the end prepare foam milk for all the cappuccinos.

## CARE AND CLEANNING

- 1- Always unplug from appliance before cleaning.
- 2- Clean appliance with soft cloth ,never use abrasion cleaner.
- 3- Rinse detachable components such as permanent filter ,filter holder ,carafe ,measuring spoon in warm water ,and reassemble them in place after cleaning.
- 4- Under normal condition appliance shall be cleaned at intervals of 3-6 months .For extra hard water, it shall be cleaned at intervals of 6-8 weeks. First fill appliance with 350ml fresh water, then operate appliance per 1-9 step of making espresso coffee, but do not add coffee ground in filter, repeat it for 2-3 times.  
Note: when boiling water, please keep away from appliance to prevent spilled water injury to person.
- 5- Before appliance will be stored for long time, always clean and dry coffee maker completely.  
When it will be reused, clean it first.